

## 世界へ羽ばたく

当事業団での学生ボランティアやインターン活動、また、国際ボランティアワークキャンプ in ASO、グローバルワークキャンプ等に参加した学生の皆さんが世界各国へ留学、就職等をしています。このページでは、その海外で生活している彼らの、感じた事・体験した事を現地レポートとして掲載していきます。



(前列左から3番目が筆者)

### 「日本語教師奮闘記」

エリート日本語学校 日本語教師 **上野 綾子さん**  
(ベトナム・ホーチミン市在住)

はじめまして。私は上野綾子と申します。大学生の頃学生ボランティアとして国際交流会館で活動していました。その活動を通して、私は多くの人に出会いました。その出会いは私にとって宝で、心から国際交流会館には感謝しています。

私は今ベトナムのホーチミン市で日本語教師として働いています。なぜ私がベトナムへ来たのか、それは偶然ベトナムで働くチャンスが巡ってきたからです。日本語教師としての経験を積みたい、教授スキルをもっと高めたい、そんな思いからベトナムへ来ました。特にベトナムへ行きたいという気持ちはあったわけではなく、今でもベトナムにいるのが不思議なくらいです。まだこちらへ来て一か月半ほどしか経っていないので何も分からない状況の中、日々戦っています。

私はベトナムへ来る前に、2年間台湾で日本語教師として経験を積みました。台湾へ行く際も台湾へ行きたいという気持ちより、日本語教師としての経験を積みたいという気持ちから行きました。最初は全く中国語が分からず、しかも、台湾の中でも田舎に住んでいたため、そこは台湾語が主に使われる地域でした。そのため、とても苦労しました。買い物など簡単に自分が「できていた」ことが「できなくなる」ことへの苛立ち、情けなさを感じました。一度本当に日本へ帰ろうと思ったことがあり、泣きながら母に連絡をしました。すると、母は「泣きながら連絡をしてきても、どうしてもないんだから、自分で決めたことなら最後までやりなさい」と言って電話を切りました。母の言葉はとても心に響き、それで立ち直り、2年間台湾に住むことができました。最後には日本へ帰りたくない気持ちから涙しました。台湾で過ごした2年間は一生忘れられないと思います。

台湾から帰るとき、自分の出した答えがこれで良かったのかと悩みました。しかし、ベトナムへ行くことと決めたのは自分自身だし、自分の決めた選択には意味があって、間違いではないはずだと思うようになりました。実際、いまは台湾の頃とは目的も年代も全く異なる学習者と接しています。そのため、日々悩み苦しんでいますが、素晴らしい経験になっています。学習者は私を通して日本を見ているんだ、日本人の代表なんだ、そんな気持ちを持って教壇に立っています。今は成長した私を学習者に見せるのが恩返しだと思っています。

人は誰でも新たな挑戦という扉を開く時不安でしょうがないと思います。しかし、その扉を開いた時、そこには想像もしていなかったような世界が広がっています。決めるのは自分次第です。私は「しないで」後悔するより「して」後悔をしたいです。自分にはまだまだ可能性があると思っています。願えばそこに道は広がると信じて今の自分を楽しみたいと思います。



### 新メニューが加わりました



**根菜カレー**  
単品 750円  
《飲み物セット価格》  
1,050円  
(コーヒー(Hot or Ice)、紅茶(Hot or Ice)、県産みかんジュース、県産ジンジャースカッシュのどれか1つとの組み合わせになります)

**うぶやま NYチーズケーキ**  
単品 330円  
《飲み物セット価格》  
630円



(コーヒー(Hot or Ice)、紅茶(Hot or Ice)、県産みかんジュース、県産ジンジャースカッシュのどれか1つとの組み合わせになります)



**うぶやま アイスクリーム**  
単品 310円

### イベント インフォメーション

#### 「フェアトレード バングラディッシュウィークエンド」

11月28日(土)

①バングラディッシュ留学生と語らう(セミナー&ランチ交流)

時間：午前10時～

会場：国際交流会館 4階第3会議室 参加費：500円

②フェアトレードは村や女性をどう変えてきたのか

～バングラディッシュのある村を事例に考える～

時間：午後2時～

会場：国際交流会館 4階第3会議室 入場料：無料

11月29日(日)

③バングラディッシュ伝統刺繍(ノクシカタ)ワークショップ

時間：午前10時半～

会場：国際交流会館 1階 link カフェ 参加費 500円

④メヘディアート体験

時間：午後1時半～3時

会場：国際交流会館 1階 link カフェ 参加費 300円

《各イベントについての申込み・問合せ》

熊本市国際交流振興事業団 TEL：096-359-2121

フェアトレードと地産品 こだわりの店 link café(リンクカフェ)

TEL：096-359-4992

E-mail：linkcafe@kumamoto-if.or.jp